

Distr.: Limited
19 October 2009
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الرابعة والستون

اللجنة الخامسة

البند ١٢٩ من جدول الأعمال

التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة

وتقارير مجلس مراجعي الحسابات

مشروع قرار مقدم من الرئيس في أعقاب مشاورات غير رسمية

التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ٢١٢/٥٢ بقاء المؤرخ ٣١ آذار/مارس ١٩٩٨، و ٢٧٨/٥٧ ألف المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢، و ٢٣٤/٦٠ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥، و ٢٢٣/٦٢ ألف وبقاء المؤرخين ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧ و ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، و ٢٤٦/٦٣ ألف وبقاء المؤرخين ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨ و ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩،

وقد نظرت في البيانات المالية المراجعة وتقرير مجلس مراجعي الحسابات عن صناديق التبرعات التي يديرها مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨^(١)، وفي مذكرة الأمين العام التي يحيل بها إلى الجمعية العامة رسالة مؤرخة ١٠ تموز/يوليه ٢٠٠٩ موجهة من رئيس مجلس مراجعي الحسابات يحيل بها

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والستون، الملحق رقم ٥ هاء (A/64/5/Add.5).



تقرير المجلس عن تنفيذ توصياته المتصلة بفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧^(٢)، وفي تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة^(٣)،

١ - **تقبل** التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة وتقرير مجلس مراجعي الحسابات ورأيه بشأن صناديق التبرعات التي يديرها مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨^(١)؛

٢ - **تؤيد** توصيات مجلس مراجعي الحسابات الواردة في تقريره عن صناديق التبرعات التي يديرها مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨^(١)؛

٣ - **تلاحظ** الشواغل كما وردت في رأي مجلس مراجعي الحسابات المشفوع بالتحفظات بشأن البيانات المالية لصناديق التبرعات التي يديرها مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨ في أعقاب تقرير معدل لمراجعة الحسابات قدمه مجلس مراجعي الحسابات في عام ٢٠٠٨، وتلاحظ أيضاً التدابير التي اتخذتها مفوضة الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين لمعالجة خطورة مشاكله المالية وتشجع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين على تنفيذ جميع توصيات المجلس وتقديم تقارير إلى مجالس الإدارة المعنية عن التقدم المحرز في هذا الشأن؛

٤ - **تشفي** على مجلس مراجعي الحسابات لجودة التقارير التي قدمها وشكلها المبسط؛

٥ - **تخطط علماً** بمذكرة الأمين العام التي يحيل بها إلى الجمعية العامة رسالة مؤرخة ١٠ تموز/يوليه ٢٠٠٩ موجهة من رئيس مجلس مراجعي الحسابات يحيل بها تقرير المجلس عن تنفيذ توصياته المتصلة بفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧^(٢)؛

٦ - **تؤيد** الاستنتاجات والتوصيات الواردة في تقارير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٣)، رهنا بأحكام هذا القرار؛

٧ - **تشفي** على مجلس مراجعي الحسابات لتحديد الأسباب المشتركة لعدم التنفيذ الكامل للتوصيات، بالإضافة إلى الممارسات الجيدة المتصلة بتنفيذ تقاريره ومتابعتها؛

(٢) A/64/98.

(٣) A/64/469.

- ٨ - **تطلب** إلى الأمين العام والرؤساء التنفيذيين لصناديق الأمم المتحدة وبرامجها كفالة التنفيذ الكامل لجميع توصيات مجلس مراجعي الحسابات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذات الصلة على نحو فوري وفي الوقت المناسب، والاستمرار في مساءلة مديري البرامج عن عدم تنفيذ التوصيات؛
- ٩ - **تكرر طلبها** إلى الأمين العام أن يقدم، في تقريره عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات بشأن حسابات الأمم المتحدة وعن البيانات المالية لصناديقها وبرامجها، شرحاً وافياً لحالات التأخير في تنفيذ توصيات المجلس، ولا سيما التوصيات التي صدرت منذ عامين أو أكثر ولم تنفذ بالكامل بعد؛
- ١٠ - **تكرر أيضاً طلبها** إلى الأمين العام أن يضمن التقارير المقبلة إطاراً زمنياً متوقعاً لتنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات، فضلاً عن أولويات ومعايير مهل تنفيذها، والتدابير المتخذة لمساءلة الموظفين عن ذلك؛
- ١١ - **تخيط علماً** بالفقرة ١٦ من تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٣).